

Joëlle Ducos

TITRES

1984 : Agrégation de lettres classiques

1993 : Doctorat nouveau régime

« La météorologie en français : réception des Météorologiques d'Aristote en français (XIII^e-XIV^e siècles) » sous la direction de Cl. Thomasset (Paris IV- Sorbonne), mention très honorable avec les félicitations à l'unanimité, Paris IV-Sorbonne.^[1]_{SÉP}

2002 : Habilitation à diriger les recherches

« Vulgariser le savoir (XIII^e-XIV^e siècles) » sous la direction de C. Thomasset. Paris IV-Sorbonne.

EXPERIENCE PROFESSIONNELLE

1984-1990 : Professeur dans l'enseignement secondaire et en Ecole Normale d'Instituteurs.

1990-1994 : PRAG à l'Université de Limoges.

1994-2004 : Maître de conférences en langue et littérature du Moyen Age à l'Université de Bordeaux 3.

2004-2006 : Professeur à l'Université Michel de Montaigne-Bordeaux 3.

Depuis 2006 : Professeur à l'Université Paris-Sorbonne (Sorbonne Université depuis 2018).

Depuis 2009 : Directeur d'études cumulant à l'EPHE, 4^e section : conférence « Culture et vulgarisation dans la France médiévale ».

Enseignement à l'étranger :

- Février 2009 : Professeur invité à l'université de Jyväskylä (Finlande)
- Avril 2009, mai 2010, mai 2011 : Professeur invité à l'université Herten de Saint Pétersbourg (Russie)
- Juin 2012 : Professeur invité à l'université de Tel Aviv.
- Février 2014 : Professeur invité à l'université Laval, Québec.
- Octobre 2016, Professeur invité à l'université de Jyväskylä (Finlande).
- Mars 2019, Professeur invité à la KU Leuven (Belgique).

Participation aux concours d'enseignement

- Membre du jury du concours du CAPES externe de lettres modernes (1995-1997)..
Membre du jury de l'agrégation externe de lettres modernes (1998-2003 ; 2006-2007).
Membre du jury de l'agrégation interne de lettres classiques (2004-2005).

Fonctions d'expertise

- Présidente de la 9^e section du CNU (2015-2018).
- Membre élu de la 9^e section du Comité National des Universités (1999-2003 et 2015-2018).
- Expertise pour l'AERES (2011 et 2012) et l'HCERES (2016 et 2021).
- Expertise de projets de recherche internationaux pour le FNRS depuis 2010.
- Membre du Centre National du Livre 2008-2010.

Fonctions administratives

- Directrice-adjointe du CUFEF de l'université de Limoges (1992-1994).
- Membre du conseil d'UFR de l'université de Bordeaux III (1999-2004).
- Vice-présidente de la commission de pédagogie de l'UFR de lettres (2001-2004).
- Responsable de la préparation au CAPES de lettres modernes à Bordeaux III(2001-2004).
- Vice-présidente de la commission de spécialistes de 9^e section pour le collège B (2000-2004) ; membre suppléant pour le collège A (2005-2006) ^[SEP]
- Membre de la commission de spécialistes de 9^e section de Limoges (1994-2004).
- Membre de la commission de spécialistes de 9^e section de Poitiers (1995-2000).
- Membre de la commission de spécialistes de 8^e section de Bordeaux III (2001-2005).
- Membre du Conseil Scientifique de l'Université de Bordeaux 3(2005-2006).
- Directrice-adjointe de l'UFR de langue française de l'Université de Paris-Sorbonne (2008-2018).
- Membre du conseil scientifique de l'université de Paris-Sorbonne depuis 2012.
- Directrice de l'UFR de langue française de Sorbonne Université (2018-2020).

Fonction éditoriale

- Comité de direction éditoriale des Classiques Français du Moyen Age aux éditions Champion : co-directrice chargée de la littérature scientifique et didactique, depuis 2003.
- Directrice des Presses Universitaires de Bordeaux (2005-2006).

Comités de revues

- Membre fondateur de la revue *Diachroniques* , publiée aux PUPS depuis 2011.
- Membre du comité scientifique de la revue du *Français préclassique* depuis 2010.
- Membre du conseil scientifique de *Ménestrel* depuis 2012.

SOCIETES SAVANTES

- Présidente de la Société de Langues et de Littérature Médiévales d'Oc et d'Oïl (2006-2012) ; Secrétaire de la SLLMOO 2005-2006.
- Membre du CA de la Société Française d'Histoire des Sciences et des Techniques (2006-2010).
- Membre du CA de l'association Guillaume Budé depuis 2015.
- Membre de la Société Météorologique de France

- Membre de la Société Internationale de Philosophie Médiévale.

ENCADREMENT ET ANIMATION DE LA RECHERCHE :

- Directrice de l'EA 4509 Sens Texte Informatique Histoire (STIH) de l'université Paris-Sorbonne (2011-2015)
- Direction de la composante « Variation historique et systématique de la langue française de l'équipe EA 4509 Sens Texte Informatique Histoire de l'université de Paris-Sorbonne(2008-2011) .
- Direction du programme « Le livre scientifique : définition et émergence d'un genre (1450-1850), (2007-2010) MSHA. Bordeaux associé à l'élaboration d'une bibliothèque numérique de livres d'astronomie, Uranie.
- PPF Dictionnaire et lexicque scientifique (XIII^e-XV^e siècles) : Université de Paris IV et Bordeaux III (2008-2009).
- Direction de l'ANR Crealscience : Genèse du français médiéval scientifique (2011-2014), en partenariat avec l'UMR LDi de l'université de Paris XIII.
- Direction du programme LEXHSCIENCES, DIM Ile de France « Science du texte et connaissances nouvelles », depuis 2019.
- Direction de l'édition de Jean Corbechon, *Le livre de propriétés de choses*, traduction médiévale de l'encyclopédie *De proprietatibus rerum* de Barthelemy l'Anglais, à paraître chez Champion (CFMA).
- Co-direction de l'édition des *Problemes d'Evrart de Conty* avec le Pr. M. Goyens (KUL, Leuven), à paraître aux CFMA, édition Champion.

PARTICIPATION A DES PROGRAMMES DE RECHERCHES

- ACI « Structure de la matière animée face au monde inanimé : Histoire d'un savoir scientifique et de ses enjeux intellectuels et sociaux (Occident, XII^e-XV^e siècle) » (dir. N. Weill-Parot) (2005- 2007).
- ANR Transmedie (dir. C. Galderisi) (2006-2010): Membre du comité scientifique et rédactrice.
- Research Plan "Transmitting knowledge in the Late Middle Ages and the Renaissance", (dir. O. Merisalo, université de Jyväskylä), 2013-2019.

ORGANISATION DE COLLOQUES ET DE JOURNEES D'ETUDE

Colloques et journées d'étude :

1993 : Organisation d'une université d'été *Le climat d'hier à aujourd'hui*, en association avec G. Sabourdy, professeur de géologie à l'Université de Limoges et avec le concours de Météo-France, du 7 au 13 juillet 1993, dont les actes ont été publiés par le CRDP de Limoges, octobre 1994.

. 2003 :

Organisation d'un colloque dans le cadre du LAPRIL (Université Michel de Montaigne-Bordeaux III) : *Frontières et seuils* (27-29 mars 2003).

. 2005 :

Organisation en collaboration avec C. Thomasset d'un colloque *Aux origines de la géologie : de l'antiquité au XVII^e siècle*, 10-11 mars 2005, Paris IV-Sorbonne.

. 2005-2006 :

Organisation de deux journées d'études *La réception au Moyen Age et à la Renaissance du De generatione et corruptione*, dans le cadre de l'ACI : « Structure de la matière animée face au monde inanimé », en collaboration avec V. Giacomotto-Charra et le CREPHINAT de Bordeaux III, avril 2005 et en septembre 2006.

.2007 :

Organisation d'un colloque en collaboration avec P. Henriot (Université de Bordeaux III) d'un colloque « Passages : Déplacements des hommes, circulation des textes et identités dans l'Occident médiéval » (2-3 février 2007).

. 2007 :

Organisation d'un colloque en collaboration avec D. Boutet (Université de Paris IV-Sorbonne) et F. Lestringant (Université de Paris IV-Sorbonne): *Savoirs et fiction au Moyen Âge et à la Renaissance* (22, 23 et 24 mai 2008).

. 2008 :

Journée d'étude : *Ecriture et réception d'une encyclopédie médiévale : Jean Corbechon, le Livre des Propriétés de choses* (25 Octobre 2008) Sorbonne.

. 2009 :

Atelier franco-allemand *Sciences et langues au Moyen Age*, Paris. 27 janvier -31 janvier 2009, Université de Paris-Sorbonne (Paris IV) et Université de Heidelberg et DEAF.

Colloque international *Evrart de Conty et la vie intellectuelle à la cour de Charles V*, Université de Paris-Sorbonne (Paris IV), Université de Leuven avec le concours de la BnF, 14-16 mai 2009. Organisation : Joëlle Ducos (Paris IV), Michele Goyens (Leuven), Pieter de Leemans (Leuven).

. 2011 :

17-18 mars, Colloque international : *Les phrases de la science*, Bordeaux.

16 décembre : Journée d'études *Conscila* à l'ENS-Ulm : *Néologie médiévale et émergence*

. 2012 :

10 et 11 mai: organisation avec Mme J. Gardes Tamine à l'université Paris-Sorbonne du colloque international *La traduction, Pratiques d'hier et d'aujourd'hui*.

. 2013

17-18 octobre, organisation avec Mme Hélène Bui, à l'université Paris-Sorbonne, du colloque international : *Emergences d'une littérature militaire en français (XII^e-XV^e siècles)*.

. 2014 :

20-21 novembre : colloque international *Les états anciens de langues à l'heure du numérique*, co-organisé avec F. Issac et X-L Salvador (Paris 13), Paris, collège des Bernardins.

. 2015 :

16 avril : organisation d'une table ronde avec Isabelle Diu (Bibliothèque Doucet) : *Actualité et devenir des bibliothèques numériques* (école nationale des chartes).

. 15-16 octobre : organisation avec Christopher Lucken (Université Paris 8) et en partenariat avec l'EPHE, du colloque international *Richard de Fournival et les sciences* (Paris-Saint-Denis).

. 2018 :

12-13 mars : Co-organisation avec J. B. Guillaumin (Sorbonne Université) d'un colloque *Les comètes entre ciel et terre*.

.6-8 novembre : Co-organisation avec N. Weill-Parot (EPHE) et R. Poma (UPEC) d'un colloque

Utopies scientifiques.

2019 :

. 3 octobre : Organisation d'une journée d'études (Espace Mendès-France et CESCO), Poitiers, « La culture des plantes : noms, savoirs, usages au Moyen Âge ».

Organisation d'ateliers et journée dans des congrès internationaux :

19 mai 2011, Session 20 du Congrès de la SFHST, « La météorologie : théories d'hier et d'aujourd'hui », Nantes.

26-28 mars 2015, *Annual Meeting of the Renaissance Society of America*, Atelier « Usages écrits et oraux du latin (XIV^e-XVI^e siècles) », Berlin. 14-17 mai 2015, 50th International Congress on Medieval Studies, Western Michigan University, Kalamazoo, co-organisé avec Anne Salamon : « Uses of Antiquity in the Middle Ages ». 22-24 mars 2018, *Annual Meeting of the Renaissance Society of America*, Atelier « Moyen français et français de la Renaissance : quelle (s) frontières ? », co-organisé avec M. Colombo, Chicago.

9 juillet 2019 : Co-organisation avec C. Galderisi d'une journée du LXXI^e congrès de l'Association Internationales des Études Françaises (AIEF) : « Réécritures et transferts culturels des lettres médiévales ».

CONFÉRENCES INVITÉES

Conférences internationales

Octobre 2003, Conférence à l'Université de Helsinki, « Traduire la science en français »,
Mai 2010, « La néologie médiévale », conférence à l'université Herten de Saint-Petersbourg.

Mai 2011, « Melancolie et soussi : évolution du champ sémantique de la douleur au Moyen Age », conférence à l'université Herten de Saint-Petersbourg.

Juin 2012, Université de Tel Aviv : « La traduction médiévale en français, un enjeu pour l'évolution linguistique. »

Février 2014 : Université Laval (Québec) : « Fiction et vulgarisation : les vies de Platon au service de l'encyclopédie en Français » ; « Air et vents dans la littérature médiévale ».

Avril 2014 : Université de Louvain-la-Neuve, « Le savoir arabe au prisme des encyclopédies françaises ».

17-19 novembre 2017 : Ménestrel au Japon : des médiévistes en réseau, Nara (Japon) : « Les recherches en littérature et français médiéval et la Société de Langue et Littérature Médiévales d'Oc et d'Oïl ».

Décembre 2018, Université Complutense, Madrid, « Le français scientifique, enjeux historiques et actuels ».

Janvier 2019, Université d'Oxford (Maison Française d'Oxford), « Entre latin et français, l'émergence d'une terminologie scientifique dans les textes français (XII^e-XV^e siècle). »

Mars 2019, KU Leuven, « Diffusion manuscrite et vulgarisation encyclopédique : le cas de Jean Corbechon ».

Mai 2019, Université Complutense de Madrid, « Le français, langue d'apprentissage et de diffusion culturelle au Moyen Âge ».

Conférences en France

1995 . Séminaire Art et Science dirigé par A. Glykoss, université de Bordeaux I : « Des météores à la

météorologie : lire Aristote au Moyen Age », octobre.

1996. « Lexique météorologique, lexique scientifique ? », Conférence à l'Inalif, Nancy, mai.

1997 à 1999 : Conférences au CECAES, dirigé par M.F. Notz et P. Bétérous, Maison des sciences de l'homme, Bordeaux: « Points cardinaux et climats au Moyen Age », février 1997 ; « Ecrire la science en langue d'oc », février 1998 ; « L'image des Pyrénées au Moyen Age » ; mars 1999. « Dialogue et mise en scène du savoir encyclopédique ».

. 1999 : Conférence à Paris XII, dans le cadre d'une journée organisée par l'ELIPEM, « Le dialogue philosophique », 1999.

. 2000 : « Etudier le ciel et l'atmosphère au Moyen Age », Conférence dans le cadre du Séminaire d'histoire des sciences et des techniques au Moyen Age organisé par le CESCO de l'université de Poitiers et l'Espace Mendès-France.

2001 « Les traductions scientifiques en français », Conférence à l'IRHT, dans le cadre d'une rencontre sur les traductions médiévales scientifiques organisée par D. Jacquart, mars 2001.

2005. « Regards médiévaux sur le climat », Les Quatre Saisons de l'éthique en sciences, laboratoire Epistémé, Université de Bordeaux 1 : février.

.2008 : « Le temps qu'il fait : des approches climatiques au Moyen Age ? » : Séminaire EHESS :(dir. M. Taraud et Martin de la Soudière) février.

2009 : « Sciences et littérature : mutation matérielle et élémentaire dans l'écriture médiévale », Semaines d'études médiévales, CESCO, juillet.

2009 : « Le lexique médiéval et la science médiévale » ; Conférence à l'ENS-Ulm, Octobre.

2012 : « Ecrire en vers après la prose : diffusion et écritures du savoir aux XIV^e et XV^e siècles » université Paris III, séminaire du CEMA.

2014 : « Le jeu d'échecs, divertissement de prince ou en jeu didactique ? », université Paris XIII, mars.

2018 : « Du vernaculaire au latin : latinisation et terminologie aux XIV^e et XV^e siècles », GEHLF, Sorbonne Université, avril.

« Les comètes et le prince : savoir laïc et culture savante », Semaines d'études médiévales, CESCO, juin

2019 : « Les météores merveilleux au Moyen Âge », Ulm-EHESS, séminaire « Perception du climat » (dir. A. Vazak, M. de la Soudière, A. Metzger), avril

2020 : « Littérature et sciences médiévales, interactions et convergences » , séminaire de l'UMR 5648 du CIHAM de l'université Lumières-Lyon II, le 6 février 2020.

